

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.5709 – Volkswagen/MAHAG)**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
(2009/C 286/05)

1. 2009. november 18-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Volkswagen AG (Németország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás értékpapírok vásárlása útján irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a MAHAG Münchener Automobil-Handel Haberl GmbH & Co. KG (a továbbiakban: MAHAG KG, Németország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Volkswagen AG esetében: személygépkocsik és könnyű haszongépjárművek, valamint pótalkatrészek és tartozékok fejlesztése, gyártása és forgalmazása,
- a MAHAG KG esetében: új és használt gépjárművek (személygépkocsik és könnyű haszongépjárművek) kiskereskedelme, gépjárművekhez kötődő szolgáltatások nyújtásához szükséges gépjármű-pótalkatrészek és -tartozékok kiskereskedelme.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5709 – Volkswagen/MAHAG hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301 vagy 22967244) vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.